

Bijlage bij de resolutie van 22 mei 1989  
van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

In randnummer 131 225 (7), bijlage B van het ADNR, wordt  
« 0,20 m » vervangen door « 0,14 m ».

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 januari 1990.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

Annexe à la résolution n° 44 du 22 mai 1989  
de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin

Au marginal 131 225 (7), annexe B de l'ADNR, remplacer « 0,20 m »  
par « 0,14 m ».

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 janvier 1990.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

### MINISTERIE VAN JUSTITIE, MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N 90 — 1055

20 APRIL 1990. — Koninklijk besluit  
houdende vaststelling van het programma en de voorwaarden  
voor het bekwaamheidsexamen van accountant

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 februari 1985 tot hervorming van het  
bedrijfsrevisorat, inzonderheid op het artikel 72, 5°;

Gelet op de achtste richtlijn van de Raad van de Europese  
Gemeenschap van 10 april 1984 op de grondslag van artikel 54, lid 3,  
sub g) van het EEG-Verdrag inzake de toelating van personen belast  
met de wettelijke controle van boekhoudbescheiden (84/253/EEG);

Gelet op het voorstel van de Raad van het Instituut der Accountants;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van  
Economische Zaken en het Plan, van Onze Vice-Eerste Minister en  
Minister van Justitie en Middenstand en van Onze Staatssecretaris  
voor Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — *Définitions*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan  
onder :

1° de wet : de wet van 21 februari 1985 tot hervorming van het  
bedrijfsrevisorat;

2° het Instituut : het Instituut der Accountants, opgericht bij  
artikel 83 van de wet;

3° de Raad : de Raad van het Instituut, bedoeld in artikel 13 van de  
wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut der  
Bedrijfsrevisoren, zoals toepasselijk verklaard door artikel 89 van  
de wet;

4° het bekwaamheidsexamen : het examen bedoeld in artikel 72,  
5° van de wet;

5° de stagecommissie : de commissie bedoeld in hoofdstuk III van  
het koninklijk besluit betreffende de stage van de kandidaat-  
accountants.

#### HOOFDSTUK II. — *Programma van het bekwaamheidsexamen*

Art. 2. Het examen omvat twee gelijkwaardige delen. Het eerste  
deel toetst de theoretische kennis van de kandidaat; het tweede deel  
heeft tot doel na te gaan in hoeverre de kandidaat in staat is om  
deze kennis in de beroepspraktijk van de accountant toe te passen  
en of hij in staat is met inachtneming van de wetten en de regels  
van de plichtenleer het beroep van accountant uit te oefenen.

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE, MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F 90 — 1055

20 AVRIL 1990. — Arrêté royal  
fixant le programme et les conditions  
de l'examen d'aptitude d'expert comptable

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 février 1985 relative à la réforme du revisorat  
d'entreprises, notamment l'article 72, 5°;

Vu la huitième directive du Conseil des Communautés euro-  
péennes du 10 avril 1984, fondée sur l'article 54, § 3, point g) du  
traité CEE, concernant l'agrément des personnes chargées du  
contrôle légal des documents comptables (84/253/CEE);

Vu la proposition du Conseil de l'Institut des Experts Comptables;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des  
Affaires économiques et du Plan, de Notre Vice-Premier Ministre et  
Ministre de la Justice et des Classes moyennes et de Notre Secré-  
taire d'Etat aux Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE Ier. — *Définitions*

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre  
par :

1° la loi : la loi du 21 février 1985 relative à la réforme du reviso-  
rat d'entreprises;

2° l'Institut : l'Institut des Experts Comptables, créé par l'arti-  
cle 83 de la loi;

3° le Conseil : le Conseil de l'Institut, visé à l'article 13 de la loi du  
22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'entreprises, tel qu'il  
a été rendu applicable par l'article 89 de la loi;

4° l'examen d'aptitude : l'examen prévu à l'article 72, 5° de la loi;

5° la commission de stage : la commission prévue au chapitre III  
de l'arrêté royal relatif au stage des candidats-experts comptables.

#### CHAPITRE II. — *Programme de l'examen d'aptitude*

Art. 2. L'examen comprend deux parties équivalentes. La  
première partie a pour objet de vérifier les connaissances théori-  
ques du candidat; la seconde partie a pour objet de vérifier la capa-  
cité du candidat d'appliquer ces connaissances à la pratique de la  
profession d'expert comptable et son aptitude à exercer cette profes-  
sion dans le respect des lois et des règles déontologiques.

Art. 3. § 1. Het eerste gedeelte van het bekwaamheidsexamen heeft betrekking op volgende vakken :

- a) — accountantsonderzoek;
- analyse en kritische beoordeling van jaarrekeningen;
  - algemene boekhouding, met inbegrip van de wetgeving op de boekhouding en de jaarrekeningen van de ondernemingen;
  - geconsolideerde jaarrekeningen, met inbegrip van de wettelijke regels die terzake toepasselijk zijn;
  - analytische bedrijfsboekhouding en management accounting;
- interne controle;
- normen voor de opstelling van jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen alsmede methoden voor de waardering van activa en passiva en voor de bepaling van het resultaat;
  - rechtsvoorschriften alsmede gedrags- en beroepsregels betreffende de accountancy en de wettelijke controle van boekhoudbescheiden en de daarmee belaste controleurs;
  - organisatie van de boekhoudingsdiensten en van de administratieve diensten van de ondernemingen,
- b) en voor zover voor de accountancy en de controle van de rekeningen van belang :
- faillissementsrecht en soortgelijke procedures;
  - belastingrecht;
  - burgerlijk en handelsrecht met inbegrip van vennootschapsrecht;
  - arbeidsrecht en recht van de sociale zekerheid;
  - informatie- en informaticasystemen;
  - bedrijfseconomie, algemene economie, geld- en kredietwezen;
  - wiskunde en statistiek;
  - grondbeginselen van financieel bedrijfsbeheer met inbegrip van de controle van de rekeningen.

§ 2. Dit examen bestaat uit een schriftelijke proef. Dit examengedeelte omvat ook een schriftelijke taalbeheersingsproef met betrekking tot de taal waarin het examen wordt afgelegd.

Art. 4. De kandidaten worden door de Raad vrijgesteld van het examen over de theoretische kennis van de vakken die uitdrukkelijk op hun diploma vermeld staan.

Die vrijstelling wordt verleend per vakgebied op voorwaarde dat het aan het vakgebied bestede aantal lesuren tenminste overeenstemt met het aantal uren dat voor dit vakgebied door de Raad voldoende wordt geacht in het kader van de eisen gesteld voor het beroep van accountant.

Art. 5. Het tweede gedeelte van het bekwaamheidsexamen bestaat uit een schriftelijke en een mondelinge proef, welke gelijkwaardig zijn.

De schriftelijke proef bestaat uit het opstellen van een verklarende nota over een praktisch toepassingsgeval inzake het verifiëren en corrigeren van de jaarrekeningen en geconsolideerde jaarrekeningen.

De mondelinge proef omvat de bespreking van de schriftelijke proef en een ondervraging over de praktijk van het beroep, de opdrachten, de aansprakelijkheid en de plichtenleer van de accountants.

### HOOFDSTUK III

*Voorwaarden betreffende de toelating tot het examen*

*Afdeling 1. — Bepalingen betreffende de kandidaten die het bewijs leveren van een nuttige beroepservaring*

Art. 6. Iedere kandidaat die het bekwaamheidsexamen wenst af te leggen, richt daartoe een verzoek aan het Instituut en voegt hierbij volgende stukken :

- 1° een bewijs van nationaliteit of van woonplaats, afgeleverd door de bevoegde overheid;
- 2° een bewijs van goed gedrag en zeden, niet ouder dan drie maanden;
- 3° een voor eensluidend verklaard afschrift van het diploma van de kandidaat of een gelijkwaardig getuigschrift;
- 4° het bewijs gedurende tenminste zes jaar een beroep te hebben uitgeoefend waarin ervaring werd opgedaan inzake de werkzaamheden van accountant, zoals opgesomd in artikel 78 van de wet.

Art. 3. § 1<sup>er</sup>. La première partie de l'examen d'aptitude porte sur les matières suivantes :

- a) — révision comptable;
- analyse et critique des comptes annuels;
  - comptabilité générale, y compris la législation relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises;
  - comptes consolidés, y compris les règles légales relatives à ces comptes;
  - comptabilité analytique d'exploitation et comptabilité de gestion;
  - contrôle interne;
  - normes concernant l'établissement de comptes annuels et de comptes consolidés ainsi que des modes d'évaluation des postes du bilan et de détermination du résultat;
  - normes juridiques et professionnelles concernant l'expertise comptable et le contrôle légal des documents comptables ainsi que les personnes effectuant ce contrôle;
  - organisation des services comptables et administratifs des entreprises,
- b) dans la mesure où cela intéresse l'expertise comptable et le contrôle des comptes :
- droit de faillite et procédures analogues;
  - droit fiscal;
  - droit civil et commercial, y compris le droit des sociétés;
  - droit du travail et de la sécurité sociale;
  - systèmes d'information et d'informatique;
  - économie d'entreprise, économie générale, économie politique et économie financière;
  - mathématiques et statistiques;
  - principes fondamentaux de gestion financière des entreprises, y compris le contrôle des comptes.

§ 2. Cet examen consiste en une épreuve écrite. Cette partie de l'examen comporte également une épreuve écrite portant sur les connaissances linguistiques relatives à la langue dans laquelle l'examen a lieu.

Art. 4. Les candidats sont dispensés par le Conseil de l'examen portant sur la connaissance théorique des matières mentionnées expressément sur leur diplôme.

Cette dispense est accordée par matière à condition que le nombre d'heures consacrées à l'étude de cette matière corresponde au moins au nombre d'heures que le Conseil considère comme suffisant pour cette matière dans le cadre des exigences de la profession d'expert comptable.

Art. 5. La seconde partie de l'examen d'aptitude comprend une épreuve écrite et une épreuve orale, équivalentes.

L'épreuve écrite consiste dans la rédaction d'une note explicative sur un cas pratique de vérification et de redressement des comptes annuels et des comptes consolidés annuels.

L'épreuve orale comporte le commentaire de l'épreuve écrite et une interrogation sur la pratique de la profession, les missions, les responsabilités et la déontologie des experts comptables.

### CHAPITRE III

*Conditions relatives à l'admission à l'examen*

*Section 1. — Dispositions concernant les candidats qui justifient d'une expérience professionnelle utile*

Art. 6. Tout candidat qui souhaite présenter l'examen d'aptitude adresse une demande à l'Institut et y joint les documents suivants :

- 1° une preuve de nationalité ou de domiciliation délivrée par l'autorité compétente;
- 2° un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs, vieux de trois mois au maximum;
- 3° une copie certifiée conforme du diplôme du candidat ou une attestation équivalente;
- 4° la preuve d'avoir exercé pendant six années au moins des activités d'experts comptables telles qu'elles sont énumérées à l'article 78 de la loi.

**Afdeling 2. — Bepalingen betreffende de kandidaten-stagiairs**

**Art. 7.** Iedere kandidaat-stagiair die het eerste gedeelte van het bekwaamheidsexamen wenst af te leggen richt daartoe een verzoek aan het Instituut en voegt hierbij volgende stukken :

1° een bewijs van nationaliteit of van woonplaats, afgeleverd door de bevoegde overheid;

2° een bewijs van goed gedrag en zeden, niet ouder dan drie maanden;

3° een voor eensluidend verklaard afschrift van het diploma van de kandidaat of een gelijkwaardig getuigschrift.

**Art. 8.** De kandidaten die hun stage regelmatig doorlopen, worden in de loop van de laatste zes maanden van die stage tot het tweede gedeelte van het bekwaamheidsexamen toegelaten. De kandidaten die van de stageverplichting zijn vrijgesteld, kunnen onmiddellijk tot het tweede gedeelte van het bekwaamheidsexamen worden toegelaten.

**HOOFDSTUK IV. — Organisatie van het bekwaamheidsexamen**

**Art. 9.** Het bekwaamheidsexamen wordt tenminste éénmaal per jaar door het Instituut ingericht.

Het eerste en het tweede gedeelte van dit bekwaamheidsexamen hebben plaats voor één of meerdere examencommissies, opgericht door de Raad op voorstel van de stagecommissie. Die examencommissies bestaan uit minimum vier leden van het Instituut, waarvan ten minste één lid ingeschreven is in het register der externe accountants, en uit ten minste één professor of docent aan de universiteit, aan een inrichting voor hoger onderwijs van universitair niveau of aan het hoger economisch onderwijs.

De leden van de examencommissies worden voor drie jaren benoemd door de Raad. De Raad duidt tevens plaatsvervangende leden aan.

Naargelang van de taal die zij voor het afleggen van het examen hebben gekozen, worden de kandidaten beoordeeld door een nederlandsstalige, een franstalige of een duitstalige examencommissie.

**Art. 10.** De uitslag van het examen wordt door het Instituut aan de kandidaat betekend en wordt bij zijn dossier gevoegd.

**Art. 11.** Indien de kandidaat niet is geslaagd, kan hij zich aanbieden bij de volgende proef en bij een proef ingericht tijdens ieder van de drie volgende jaren.

**Art. 12.** De personen die overeenkomstig artikel 24, § 2, van het koninklijk besluit betreffende de stage van de kandidaat-accountants in een Lid-Staat van de Europese Gemeenschappen een hoedanigheid bezitten die gelijkwaardig is met die van accountant in België, worden door de Raad van het bekwaamheidsexamen bedoeld in het artikel 2 van dit besluit, vrijgesteld.

Onverminderd de naleving van internationale verdragen waarbij België partij is, kan de Raad, in geval van wederkerigheid, personen die in een andere dan een Lid-Staat van de Europese Gemeenschappen een gelijkwaardige hoedanigheid bezitten, eveneens van het examen vrijstellen.

In de beide gevallen gaat de Raad evenwel na of de vrijgestelde kandidaten over een voldoende kennis van het Belgisch recht beschikken om in België het beroep van accountant uit te oefenen. Te dien einde kan de Raad de kandidaat aan een examen over zijn kennis van het Belgisch recht onderwerpen.

**HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen**

**Art. 13.** Onze Minister van Economische Zaken, Onze Minister van Justitie en Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 april 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Economische Zaken en het Plan,

**W. CLAES**

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Justitie en Middenstand,

**M. WATHELET**

De Staatssecretaris voor Middenstand,

**P. MAINIL**

**Section 2. — Dispositions relatives aux candidats stagiaires**

**Art. 7.** Tout candidat stagiaire qui souhaite présenter la première partie de l'examen d'aptitude adresse une demande à l'Institut et y joint les documents suivants :

1° une preuve de nationalité ou de domiciliation délivrée par l'autorité compétente;

2° un certificat de bonnes conduite, vie et mœurs, vieux de trois mois au maximum;

3° une copie certifiée conforme du diplôme du candidat ou une attestation équivalente.

**Art. 8.** Les candidats qui accomplissent leur stage de façon régulière sont admis à la seconde partie de l'examen d'aptitude au cours des six derniers mois de ce stage. Les candidats exonérés de l'obligation de stage peuvent être immédiatement admis à la seconde partie de l'examen d'aptitude.

**CHAPITRE IV. — Organisation de l'examen d'aptitude**

**Art. 9.** L'examen d'aptitude est organisé par l'Institut au moins une fois par année.

La première et la seconde partie de cet examen d'aptitude ont lieu devant un ou plusieurs jurys d'examen constitués par le Conseil sur proposition de la commission de stage. Ces jurys d'examen se composent d'au moins quatre membres de l'Institut dont au moins un membre inscrit au tableau des experts comptables externes, et d'au moins un professeur ou chargé de cours de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de niveau universitaire ou de l'enseignement supérieur économique.

Les membres des jurys d'examen sont nommés par le Conseil pour trois ans. Le Conseil désigne également des membres suppléants.

Selon la langue qu'ils ont choisie pour passer l'examen, les candidats sont examinés par un jury d'examen francophone, néerlandophone ou germanophone.

**Art. 10.** Les résultats de l'examen sont notifiés au candidat par l'Institut et versés à son dossier.

**Art. 11.** En cas d'échec, le candidat peut se présenter à la prochaine épreuve et à une épreuve au cours de chacune des trois années qui suivent.

**Art. 12.** Les personnes qui, conformément à l'article 24, § 2, de l'arrêté royal relatif au stage des candidats-experts comptables possèdent dans un Etat-Membre des Communautés européennes une qualité équivalente à celle d'expert comptable en Belgique sont dispensées par le Conseil de l'examen d'aptitude prévu à l'article 2 du présent arrêté.

Sans préjudice du respect des traités internationaux auxquels la Belgique est partie, le Conseil peut, en cas de réciprocité, dispenser également de l'examen les personnes possédant une qualité équivalente dans un pays autre qu'un Etat-Membre des Communautés européennes.

Dans les deux cas, le Conseil vérifie cependant si les candidats dispensés disposent d'une connaissance du droit belge suffisante pour l'exercice de la profession d'expert comptable en Belgique. A cette fin, le Conseil peut soumettre le candidat à un examen de ses connaissances du droit belge.

**CHAPITRE V. — Dispositions finales**

**Art. 13.** Notre Ministre des Affaires économiques, Notre Ministre de la Justice et des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 avril 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Affaires économiques et du Plan,

**W. CLAES**

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre de la Justice et des Classes moyennes,

**M. WATHELET**

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

**P. MAINIL**